



kulturwerkstatt
fest.spiel.haus

kultur
ihr programm
in simmersfeld **2010/1**

www.kulturwerkstatt-simmersfeld.de

reservieren 07484/9299933



Verehrtes Publikum, liebe Freundinnen und Freunde

„Hätten manche Manager und Entscheider sich mehr mit Kultur beschäftigt, mit Literatur, mit Musik - dann gäbe es die aktuelle Krise wohl nicht. Weil sie dann gelernt hätten, über den Tellerrand der eigenen Begierden zu schauen, begriffen hätten, was Verantwortung bedeutet und worin ihre Aufgaben tatsächlich bestehen....)

Kultur ist nicht, wie manche meinen, ein bisweilen verzichtbarer Luxusartikel, Kultur ist Grundlage und Nährboden einer humanen, aufgeklärten und leistungsfähigen Zivilgesellschaft“, sagt der Dirigent Thomas Hengelbrock.

In diesem Sinne - nutzen Sie unser Angebot, sagen und tragen Sie es weiter.
Denn Sie wissen ja, Kultur macht heiter.

Es grüßt Sie ganz herzlich

Ihr Roland Schweizer und das Team der Kulturwerkstatt

Impressum

Herausgeberin: Kulturwerkstatt Simmersfeld e.V. Altensteiger Str.33, 72226 Simmersfeld

v.i.S.d.P.: Christel Blaich-Lenk, 1. Vorsitzende Tel.07484/572

Redaktion u. Graphikdesign: Roland Schweizer Künstlerisches Betriebsbüro Tel.07484/1070

Druck: Rollerdruck Altensteig Auflage: 6000

Spielort: **fest-spiel-haus** Simmersfeld, Freudenstädter Str. Tel. 07484/9299933



Übersicht

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de

Sa. 16. 1.10 20.30Uhr	Wortfront	kammermusikalischer Rock-Pop	16/8€
Sa. 6. 2.10 20.30Uhr	PoemsontheRock	Rockklassiker poetische Übersetzung	16/8€
So. 14.2.10 16.00Uhr	Kikerikiste	Kindertheater	6/4€
Sa. 27.2.10 20.30Uhr	Thomas Felder	40 liederliche Jahre	12/6€
Fr. 5.3.10 20.00Uhr	Music Contest	Regionalentscheid FDS/ CALW	6€
Sa. 20.3.10 20.30Uhr	Burr & Klaiber	Acoustic Rock/Blues/Jazz/Folk	14/7€
Sa. 10. 4.10 20.30Uhr	Two Duos	Scottish German Folk	15/7€
Sa. 17. 4.10 20.30Uhr	Re Cartney	Beatles Tribute Band	16/8€
So. 25. 4.10 16.00Uhr	M. Katz	Literarisch-Botanische Wanderung	8€
Fr. 28.5.- So. 30.5.10	Junge KWS	Action, Mond & Sterne	

Samstag 6. Februar 20.30Uhr



Poems on the Rocks

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Rock-Klassiker mit lyrisch-poetischen deutschen Übersetzungen der Texte - das Live-Konzept dieser Band ist anders und deshalb einmalig!
Die Rockmusik der letzten 50 Jahre.... musikalisch präzise gespielt und äußerst tanzbar! So schon gesehen und gehört trifft Schauspielkunst auf Rock'n Roll; Sprache dominiert den Groove und umgekehrt. Dazu die Geschichten dieser Songs, von denen jeder längst Musikgeschichte ist! Lieder, Hymnen und Songs mit Melodien, die uns so in Fleisch und Blut übergegangen sind, dass wir sie wohl noch im Schlaf mitsingen könnten. Aber wie sieht es mit den Texten aus? Wissen wir wirklich, worüber Beatles, Stones, Kinks, Jim Morrison und Co. gesungen haben? Sind sie uns wirklich präsent, die dichtenden Sänger und singenden Dichter?

Mal rezitiert Jo Jung die deutschen Übersetzungen vorab und Jörg Krauss singt versiert und mit viel rockigem Schmelz die englische Version. Dann wieder spricht Jo Jung direkt zur Musik, oder die beiden Frontmänner wechseln sich mal deutsch, mal englisch ab - und in besonderen Glücksfällen reimt sich sogar die deutsche Übersetzung auf das englische Original: "Oh, what a lucky man" wird dann "Oh, dieser Glückspilz, nichts ficht ihn an". Neben dem stimmungsgewaltigen Jörg Krauss sorgen Edgar Müller am Klavier, Andy Kemmer am Bass, Chris Berner an der Gitarre und Helmut Kipp am Schlagzeug für einen phänomenal rockigen Sound.

www.poemsontherocks.de

Samstag 16. Januar 20.30Uhr



Wortfront

**kammermusikalischer
Rock-Pop aus Berlin**

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Wortfront, das sind Sandra Kreisler (Tochter von Altmeister Georg Kreisler) und Roger Stein. Zwei Querdenker, zwei Visionäre, zwei Herzenskünstler - und immer auf der Suche nach Realitäten abseits von Mainstream, Mehrheitsgefüge und Massenverblödung. Wortfront macht Musik gegen Belanglosigkeit. Für Melodiesüchtige und Berührungshungrige, für Menschen, die aufhorchen statt vorbeihören und sich gegen Schönfärbelügen im Alltag wehren wollen.

Wo die Worte hoffnungsfroh und hinterfragend sind, kommt die Musik anregend und anklagend daher. Mal kratzt die Geige an alten Wunden, mal streichelt das Cello das eigene Ego, mal trifft ein dumpfer Basslauf direkt in die Seele.

Die Kunst von Instrumentierung und Arrangements liegt in der Koexistenz der Unterschiede: Elemente der klassischen Kammermusik existieren fröhlich neben Pop, Rock und sogar HipHop-Metrik. Und völlig selbstverständlich, als hätten sie nur darauf gewartet, fügen sich diese so unterschiedlichen Elemente zu einem harmonischen Ganzen, das den typischen Wortfront-Sound ausmacht.

Texte und Musik: Roger Stein, Künstlerische Gesamtleitung: Sandra Kreisler, Cello: Ulrich Maiss, Violine: Anna Eichholz, Percussion: Paolo Eleodori, Kontrabass: Tobias Lampelzammer

www.wortfront.com

Sonntag 14. Februar 16.00Uhr



kikerikiste

Kindertheater

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Die Kikerikiste von Paul Maar

Bartholomäus, der Dicke, und Kümmel, der Kleine, sind Freunde. Und sie sind Nachbarn, denn ihre Kisten stehen genau nebeneinander. Die Beiden haben ganz phantastomatische Kisten, um die sie sich auch mal beneiden, um dann doch wieder zusammen in einer zu spielen. Als dann der Musikmarschierer auftaucht, ist plötzlich alles anders. Er ist gemein und berechnend und versucht, die Freunde gegeneinander auszuspielen. Wird ihm das gelingen?

Ein Stück über große Erwartungen, Enttäuschungen und die Freundschaft.

Es spielen Mathias Urra, Verena Katz und Andreja Huber vom Universitätstheater Konstanz.

Samstag 27. Februar 20.30Uhr



Thomas Felder Liedermacher

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



40 liederliche Jahre

Bereits 1977 mit drei Kleinkunstpreisen ausgezeichnet, erhielt er für mehrere seiner vierzehn Alben den Preis der Deutschen Schallplattenkritik und erschien regelmäßig auf den obersten Plätzen der Lieder-Bestenliste.

Werke von ihm finden sich in Schul und Volksliederbüchern. Über tausend Konzerte gab er an den unterschiedlichsten Orten in Europa und wurde von internationalen Kulturinstituten bis nach Chile engagiert. Am besten kennt man ihn aber in Schwaben, dessen Mundart viele seiner Lieder prägt.

Thomas Felder ist uns in all den Jahren zum Freund geworden. In unzähligen Auftritten - auch schon im Köllbachhaus - begeisterte er mit Musik und Wort für Herz und Hirn.

Wir freuen uns sehr, dass Thomas Felder auch bei uns sein vierzigjähriges Bühnenjubiläum feiert und auf die Zusammenarbeit bei unserer diesjährigen Sommertheaterproduktion bei der er wiederum als musikalischer Leiter fungiert.

www.thomas-felder.de

Freitag 5. März 20.30Uhr



3. Music Contest

Calw
FDS

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Zum 3. Mal findet der „Music Contest Nordschwarzwald“ nun im fest.spiel.haus Simmersfeld statt. Er wird ausgerichtet vom Netzwerk Musik Nordschwarzwald, einem Zusammenschluss von Institutionen, Unternehmen und Veranstaltern aus der Region.

Das Netzwerk will junge Bands und Musiker mit Rat und Tat auf ihrem Weg nach oben begleiten.

Für die Landkreise Freudenstadt und Calw treten fünf Bands zur Vorentscheidung an. Eine hochkarätige Jury wählt diese aus zig Bewerbungen aus.

An diesem Abend qualifizieren sich jeweils zwei Bands für das Finale zum „Music Contest Nordschwarzwald“ im Kulturhaus Osterfeld Pforzheim. Jury und Publikum treffen die Entscheidung.

www.netzwerk-musik.de

Samstag 20. März 20.30Uhr



Burr&Klaiber

**akustische
Rock/Jazz/Blues/
Weltmusik**

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Open Rooms

Ein Abend mit Burr & Klaiber ist wie eine Weltreise mit geschlossenen Augen. Über glitzernde Wasser und schroffe Berge geht der Flug hinein in verrauchte Jazzkeller, in Basare, Arenen und kleine Kneipen auf dem Peloponnes. Und am Ende öffnen die Beiden Ausnahmekünstler die Türen ihrer "Open Rooms" und füllen sie Stück für Stück mit einer sorgsam austarierten Auslese von Rhythmen, Melodien und Gefühlen. "Open Rooms" ist der Höhepunkt eines Konzerts von Burr & Klaiber, die Essenz des ungewöhnlichen Schaffens des furiosen Geigers Winfried Burr mit seiner variantenreichen Blues-Stimme und des Gitarristen Siegfried Klaiber, der mit scheinbar grenzenloser Gelassenheit mit seiner Gitarre ein ganzes Ensemble ersetzt und schließlich mit Vokalpercussion verblüfft.

Auf der Bühne benötigen die Beiden nur ein Zwinkern, dann ändert ihre Musik die Richtung, die Farbe, sogar den Duft. Dann begrüßen sich Jazz und Rock, dann fallen sich Flamenco und Blues tanzend in die Arme, dann tauschen Sirtaki und Orientalisches verliebte Blicke aus. Mit "Open Rooms" lassen sie nun auch die Tagträume aller Freunde handgemachter Musik wahr werden.

www.burrundklaiber.de

Samstag 10. April 20.30Uhr



2 Duos Irish, Scottish and German Folk Music

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Unter irischer und schottischer Musik kann sich mittlerweile sogar in Deutschland fast jeder etwas vorstellen. Deutsche Folkmusik führt nach der kurzen Hochphase in den 70ern eher ein Schattendasein und lässt einen eher an Wollsocken tragende Protestsänger denken, als an die Leichtigkeit und Lebensfreude unserer keltischen Nachbarn.

Dies wird sich nun ändern! Vier der bekanntesten und erfolgreichsten Folkmusiker Europas - zwei aus Schottland, zwei aus Deutschland - haben sich gesucht und gefunden und treten den Beweis an, dass die Musikkulturen ihrer jeweiligen Heimatländer viel gemeinsam haben und sich wunderbar vertragen.

Die Musiker der beiden Duos, allesamt "Globetrotter" mit ihren jeweiligen Bands, begegneten sich in ganz Europa immer wieder auf Festivals und nutzten jede Gelegenheit für Sessions und musikalischen Austausch. Auf ihrer letzten Deutschlandtournee im Herbst 2006 hatten Claire Mann und Aaron Jones einige Tage frei und waren bei ihren deutschen Kollegen zu Gast. Lange Nächte voller Musik - deutsche, irische, schottische bunt gemischt führten zu der Idee einer gemeinsamen Tournee der vier Musiker.

Gudrun Walther: Vocals, Fiddle, Accordion Claire Mann: Flute, Whistles, Fiddle, Vocals
Jürgen Treyz: Guitar, Dobro, Vocals Aaron Jones: Vocals, Bouzouki, Guitar

www.2duos.com

Samstag 17. April 20.30Uhr

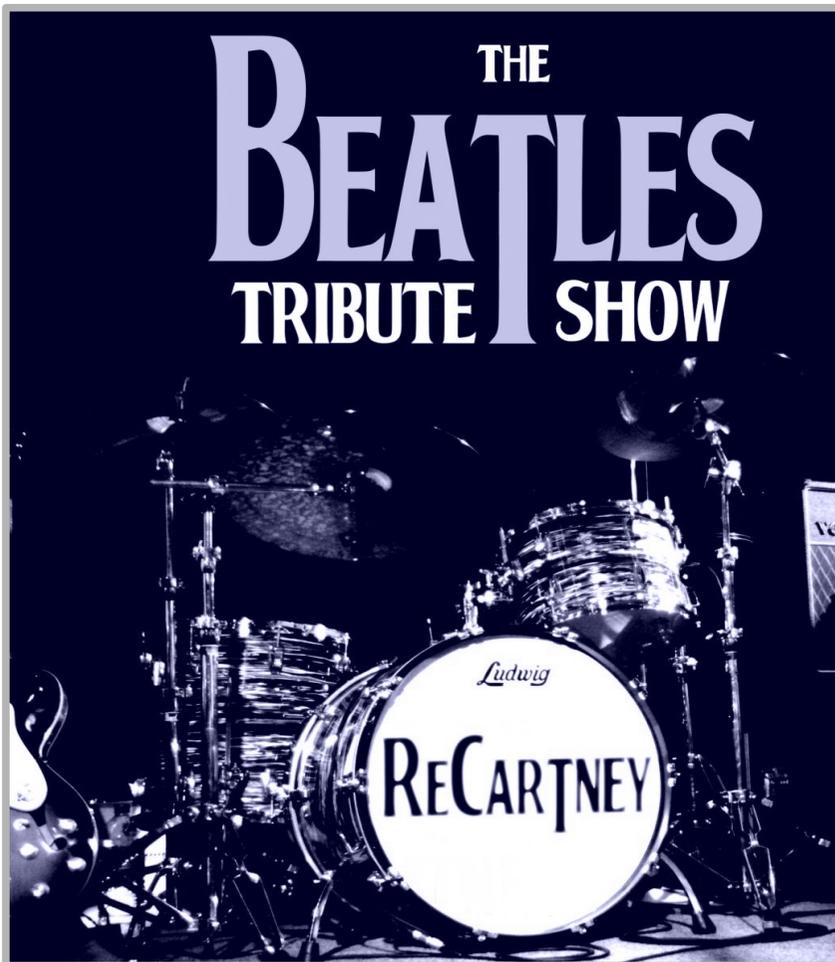


ReCartney

Die Beatles Tribute-Band

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Als Hauptdarsteller im Beatlesmusical „She Loves You“ waren ReCartney über vier Jahre auf erfolgreicher Europatournee. Heute gehört ReCartney zu den gefragtesten Beatles-Tribute-Bands Europas.

In einer authentischen Tribute-Show zelebrieren die vier Musiker die Werke der erfolgreichsten Band aller Zeiten. Nicht umsonst wurde ReCartney als einzige deutsche Beatles-Tribute-Band in die Geburtsstadt der Fab Four zur weltweit renommierten Beatles-Convention, der internationalen Beatle-Week, nach Liverpool/England eingeladen.

Die Liebe zum Detail ist für ReCartney Ehrensache: Um den typischen Beatlessound zu reproduzieren, kommen die berühmten Beatlesinstrumente wie der Höfner-Violin-Bass, die Rickenbacker-, Epiphone-, Gretsch- und Fendergitarren sowie das Ringo-Ludwig-Schlagzeug und die Vox-Gitarrenverstärker zum Einsatz. Mit den entsprechenden Accessoires ausgestattet, wird so ein Höchstmaß an Authentizität für Auge und Ohr garantiert. Dabei avanciert ReCartney nie zu einer billigen Kopie ihrer Vorbilder. Vielmehr verleihen die sympathischen Musiker ihren mitreißenden Shows mit „beateligem Charme“ eine ganz eigene Note.

www.recartney.de

Sonntag 25. April 14.00Uhr



Literarisch-Botanische

Wanderung

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Von Zwerenberg nach Berneck und zurück

Erleben Sie auf dieser Wanderung Ausblicke zur Schwäbischen Alb und über den Schwarzwald, gewinnen Sie Einblicke in die Romantik. Dieses Mal wird sich der literarische Teil mit Gedichten befassen, Sie werden wieder Gelegenheit haben, geschichtliche Hintergründe kennen zu lernen und natürlich wird eine Pflanze ganz explizit vorgestellt! Treffpunkt 14h, an der Säge, Bernecker Weg in Neuweiler- Zwerenberg, die sich bereits außerhalb des Ortes befindet. Dort besteht auch die Möglichkeit, die Autos abzustellen. Die Wanderung dauert etwa 4 Stunden, daher Vesper und Getränke nicht vergessen, wir nehmen uns auch Zeit für eine kleine Pause zwischendurch.

Kommen Sie mit, lassen Sie sich ein - und genießen Sie einen Nachmittag in schöner Kulturlandschaft, auf interessanten Wegen. Eine Anmeldung ist erforderlich, um abzusehen, wie viele Personen an diesem Angebot Interesse haben. Infos und Anmeldung unter Tel. 07055/7748

oder per mail

michaela@fest-spiel-haus.de

Fr. 28. 5. - Mo. 31.5.10



Action, Mond & Sterne

reservieren 07484/9299933

mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



Sternenhimmel, Waldrand, Zelte, Seminare, Diskussionen...

Die Ruhe genießen und ihr selbstbestimmte Aktion entgegensetzen. An Utopien basteln, gemeinsam träumen und Pläne schmieden, vegan kochen und essen und für eine andere Welt üben. Jonglage, Clownerie, trommeln und den Wald erkunden, über Politik diskutieren und politische Theorie auf unseren Alltag übertragen. Unser Wissen weitertragen, voneinander lernen.

Das alles bunt und selbstverwaltet - und mitten im Wonnemonat Mai, da träumt und zeltet es sich einfach leichter.

Unsere Parole bleibt: Uns bilden, andere bilden, Banden bilden.

Meldet euch gleich an! firebeats@fest-spiel-haus.de





Abonnement 5 plus1

Auch bei uns können sie Punkte sammeln, d.h. eigentlich Stempel. Nehmen sie 5 unserer Veranstaltungen in dieser Spielzeit wahr, so haben sie die 6. Veranstaltung frei (außer Sommertheater)! Sie brauchen dafür ihr Programmheft, das jedesmal abgestempelt und so für sie und uns zum Nachweis für den freien Eintritt wird.

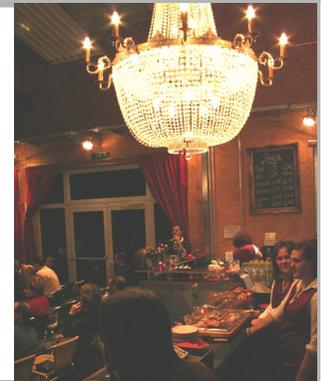


fest-spiel-haus mieten

Ob Party, Familienfeier, Tagung oder Betriebsausflug - das fest-spiel-haus kann auch gemietet werden. Ob Bistroeinrichtung oder festliche Tafel, ob schlicht im atmosphärischen Licht oder opulent mit moderner Veranstaltungstechnik, vieles ist machbar. 80 Parkplätze direkt vor dem Haus sind ein weiteres Plus.

Die örtliche Gastronomie in unmittelbarer Nachbarschaft bietet ausreichend Übernachtungsmöglichkeiten für Ihre Gäste. Direkt hinter dem Haus reicht der Blick in das idyllische Naturschutzgebiet Köllbachtal. Die großzügig überdachte Terrasse lädt zum Luft schnappen und Entspannen ein.

Vermietungen 07484/572



Investieren Sie in Kultur



Freude am Kultur machen, Idealismus und Engagement reichen nicht aus, um dauerhaft und professionell ein Kulturprogramm mit hohem Anspruch anbieten zu können. Deshalb wird die Kulturwerkstatt von der Öffentlichen Hand bezuschusst. Da bei knappen Kassen Zuschüsse allerdings immer geringer werden, sind wir auch auf Ihre Spende angewiesen. Fördern Sie dieses Projekt und wir werden weiterhin unser Bestes geben.

Spendenkonto: SK Pf./Calw BLZ 66650085 Konto Nr. 30 29 000